# NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION AGREEMENT

ACCORD DE NORMALISATION

### **STANAG 2299**

COUNTER-INSURGENCY (COIN)
TACTICS

TACTIQUES DE CONTRE-INSURRECTION

**EDITION/ÉDITION 2** 

30 APRIL/AVRIL 2019



# NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION

Published by the NATO STANDARDIZATION OFFICE (NSO)

### ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD

Publié par le BUREAU OTAN DE NORMALISATION (NSO)

© NATO/OTAN

NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

### **NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION**

### 30 April/avril 2019

### NSO(ARMY)0570(2019)LO/2299

### LETTER OF PROMULGATION

### LETTRE DE PROMULGATION

### **STATEMENT**

### **DÉCLARATION**

NATO The enclosed agreement (STANAG), which has been ratified ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres by member nations, as reflected in the dans les conditions figurant dans la Base de NATO Standardization Document Database données (NSDD), is promulgated herewith.

standardization L'accord de normalisation OTAN (STANAG) des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

### **ENACTMENT**

### **ENTRÉE EN VIGUEUR**

This STANAG is effective upon receipt for use by Ce STANAG entre en vigueur dès réception the participating nations and NATO bodies.

aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

### **ACTIONS BY NATIONS**

### MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

the STANAG and, if they have not already done d'avancement de la ratification du STANAG et so, advise the NSO of their intention regarding its à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO ratification and implementation.

Nations are invited to examine their ratification of Les pays sont invités à examiner l'état de leur intention concernant sa ratification et sa mise en application.

implemented. Allies shall implementation details through the electronic Alliés doivent fournir les informations y reporting tool.

provide Dès que le STANAG est mis en application, les afférentes l'outil notification via de électronique.

### SECURITY CLASSIFICATION

### CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED Ce STANAG est un document OTAN SANS document to be handled in accordance CLASSIFICATION qui doit with C-M(2002)60.

être traité conformément au C-M(2002)60.

### RESTRICTION TO REPRODUCTION

### RESTRICTION DE REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to and member partner nations. or NATO commands and bodies.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une commercialement. documentaire. utilisée adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

## NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

**ADDITIONAL INFORMATION** 

**INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES** 

None.

Aucune.

Zoltán GULYÁS Brigadier General, HUNAF

Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS

Général de brigade aérienne, HUNAF, Directeur du Bureau OTAN de

normalisation

### **NATO UNCLASSIFIED** OTAN SANS CLASSIFICATION

### STANAG 2299 Edition/Édition 2

**BUT** 

### **COUNTER-INSURGENCY (COIN) TACTICS**

### **TACTIQUES DE CONTRE-INSURRECTION**

### **AIM**

# The aim of this NATO standardization Le présent accord de normalisation OTAN requirements.

### agreement (STANAG) is to provide guidance (STANAG) a pour but de donner des to NATO tactical commanders, their staff and orientations aux commandants tactiques de units, in order to plan and execute operations l'OTAN, à leurs états-majors et à leurs unités involving COIN. Therefore nations should pour qu'ils puissent planifier et exécuter des respond to the following interoperability opérations de contre-insurrection. Les pays

devraient, par conséquent, respecter les exigences d'interopérabilité suivantes. EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

contre-insurrection au niveau tactique.

### INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

Planning and executing COIN operations on a Planification et exécution d'opérations de tactical level.

### **ACCORD**

Participating nations agree to implement the Les pays participants conviennent de mettre en following standard.

application la norme suivante.

### **STANDARD**

**AGREEMENT** 

ATP-3.4.4.1, Edition B

### NORME

ATP-3.4.4.1, Édition B

### OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 2611 - ALLIED JOINT DOCTRINE STANAG FOR COUNTER-INSURGENCY AJP-3.4.4

### **AUTRES DOCUMENTS CONNEXES**

2611 DOCTRINE ALLIÉE (COIN) - INTERARMÉES RELATIVE À LA CONTRE-INSURRECTION - AJP-3.4.4

### SUPERSEDED DOCUMENTS

### This STANAG supersedes the document:

STANAG 2299, Edition 1. dated 18 February 2014

### **DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS**

following Le présent STANAG annule et remplace le document suivant :

> STANAG 2299, Édition 1, du 18 février 2014

### **NATIONAL RATIFICATION RESPONSE**

### RÉPONSES NATIONALES AUX DEMANDES **DE RATIFICATION**

National responses are recorded

the electronic reporting tool (e-Reporting).

in Les réponses nationales sont consignées dans the NATO Standardization Document Database la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

Allies shall provide ratification details through Les Alliés doivent rendre compte de leurs ratifications via de l'outil de notification électronique (e-Reporting).

### **NATO UNCLASSIFIED** OTAN SANS CLASSIFICATION

#### IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

This STANAG ATP-3.4.4.1 are Le présent STANAG et l'ATP-3.4.4.1 sont mis and implemented by the nations when: en application par les pays dès que :

- the necessary national implementation order or instructions to national authorities and units concerned is distributed:
- the ATP-3.4.4.1 is physically or digitally distributed to the relevant educational institutes and units concerned:
- the content of the ATP-3.4.4.1 is translated into curriculums of the respected educational institutes:
- the ATP-3.4.4.1 is used during the planning, execution and evaluation of COIN-related exercises.

implementation details through the electronic rendre compte de leur mise en application via reporting tool (e-Reporting).

reporting tool (e-Reporting).

### **NATO EFFECTIVE DATE (NED)**

Not applicable.

### **REVIEW**

This STANAG is to be reviewed at least once Le présent STANAG doit être réexaminé au every five years. The result of the review is to be moins une fois tous les cinq ans. Le résultat de recorded within the NSDD.

### **TASKING AUTHORITY**

of: de: MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD/ BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE (MCLSB)

Land Operations Working Group (LOWG)/

This STANAG is supervised under the authority Le présent STANAG est sous la responsabilité

### **FEEDBACK**

### INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall Tous les commentaires concernant le be directed to: présent STANAG doivent être adressés au :

**NATO Standardization Office** (NSO)

**Bureau OTAN de normalisation** (NSO)

**Boulevard Léopold III** 1110 BRUXELLES – Belgique

nécessaires à la mise en application ont été transmis aux autorités et unités nationales concernées :

ordres ou instructions nationales

- l'ATP-3.4.4.1 est transmise sous forme numérique ou sur support physique aux établissements d'enseignement et aux unités d'instruction concernés :
- le contenu de l'ATP-3.4.4.1 est intégré dans établissements programmes des d'enseignement;
- l'ATP-3.4.4.1 est utilisée lors de la planification, de l'exécution et de l'évaluation des exercices se rapportant contre-insurrection.

Allies and NATO bodies shall provide Les Alliés et les organismes OTAN doivent l'outil de notification électronique (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their Les pays partenaires sont invités à rendre implementation details through the electronic compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

### DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR OTAN (NED)

Sans objet.

RÉEXAMEN

ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

### **AUTORITÉ DE TUTELLE**

Groupe de Travail Opérations Terrestres (GT LO)